

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

Volcano Spring International Holdings Limited

火山邑動國際控股有限公司

(前稱為米技國際控股有限公司)

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：1715)

截至2023年12月31日止年度全年業績公告

財務摘要

	截至12月31日止年度	
	2023年	2022年
收益 (人民幣千元)	84,369	88,186
毛利 (人民幣千元)	21,217	38,487
毛利率(%)	25.1%	43.6%
年內淨虧損 (人民幣千元)	(49,318)	(43,550)
每股虧損		
— 基本及攤薄 (人民幣分)	(2.92)	(2.88)

全年業績

火山邑動國際控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至2023年12月31日止年度(「報告期間」)的綜合業績。該等業績已由本公司審核委員會(「審核委員會」)審閱。

綜合全面收益表

截至2023年12月31日止年度

	附註	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
收益	3	84,369	88,186
銷售成本	4	<u>(63,152)</u>	<u>(49,699)</u>
毛利		21,217	38,487
其他收入		4,022	2,602
其他(虧損)／收益淨額		(492)	2,073
銷售及分銷開支	4	(34,282)	(42,450)
行政開支	4	(18,826)	(28,470)
研究及開發開支	4	(6,938)	(7,994)
金融資產減值虧損淨額		<u>(5,715)</u>	<u>(2,059)</u>
經營虧損		<u>(41,014)</u>	<u>(37,811)</u>
財務收入		12	62
財務成本		<u>(7,715)</u>	<u>(5,064)</u>
財務成本淨額		<u>(7,703)</u>	<u>(5,002)</u>
應佔聯營公司淨虧損		<u>(566)</u>	<u>(393)</u>
除所得稅前虧損		(49,283)	(43,206)
所得稅開支	5	<u>(35)</u>	<u>(344)</u>
年度虧損		<u>(49,318)</u>	<u>(43,550)</u>
其他全面收入／(虧損)：			
可能重新分類至損益的項目			
換算海外經營業務之匯兌差額		206	(692)
出售一間附屬公司投資時 重新分類累計匯兌儲備		<u>15</u>	<u>—</u>
		<u>221</u>	<u>(692)</u>
年度全面虧損總額		<u>(49,097)</u>	<u>(44,242)</u>

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
附註		
以下人士應佔虧損：		
本公司擁有人	(49,318)	(43,213)
非控股權益	<u>—</u>	<u>(337)</u>
	<u>(49,318)</u>	<u>(43,550)</u>
以下人士應佔全面虧損總額：		
本公司擁有人	(49,097)	(43,905)
非控股權益	<u>—</u>	<u>(337)</u>
年度全面虧損總額	<u>(49,097)</u>	<u>(44,242)</u>
本公司擁有人應佔年度每股虧損 基本及攤薄 (人民幣分)	6 <u>(2.92)</u>	<u>(2.88)</u>

綜合財務狀況表

於2023年12月31日

	附註	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備		12,485	15,064
使用權資產		1,867	1,172
土地使用權		8,163	8,374
於聯營公司的投資		7,665	1,220
無形資產		267	450
按金	8	210	64
		<u>30,657</u>	<u>26,344</u>
流動資產			
存貨		50,180	84,125
貿易應收款項	7	18,406	13,303
其他應收款項、按金及預付款項	8	15,870	58,309
應收一間聯營公司款項		16,676	–
應收一名非控股權益款項		–	130
受限制銀行存款	9	–	237
現金及現金等價物	9	33,951	11,356
		<u>135,083</u>	<u>167,460</u>
總資產		<u>165,740</u>	<u>193,804</u>
權益及負債			
本公司擁有人應佔權益			
股本		16,109	12,561
股份溢價		96,223	72,173
儲備		(54,125)	(4,371)
		<u>58,207</u>	<u>80,363</u>
非控股權益		–	(457)
總權益		<u>58,207</u>	<u>79,906</u>

	附註	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
負債			
非流動負債			
租賃負債		578	64
借款		4,510	4,380
遞延所得稅負債		275	261
		<u>5,363</u>	<u>4,705</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	10	24,232	27,539
借款		64,989	74,263
租賃負債		1,319	1,218
應付聯營公司款項		8,200	1,301
應付當時非控股權益款項		1,650	1,650
合約負債		1,361	2,776
即期所得稅負債		419	446
		<u>102,170</u>	<u>109,193</u>
總負債		<u>107,533</u>	<u>113,898</u>
總權益及負債		<u>165,740</u>	<u>193,804</u>

綜合財務報表附註

1 一般資料

本公司於2017年5月16日根據開曼群島公司法（經修訂）在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司註冊辦事處地址為Windward 3, Regatta Office Park, PO Box 1350, Grand Cayman KY1-1108, the Cayman Islands。

本公司為一間投資控股公司。本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）主要於中華人民共和國（「中國」）從事開發、製造及銷售廚房用具及銷售健康產品。

本公司於2018年7月16日開始於香港聯合交易所有限公司主板上市。

除非另有指明，否則本綜合財務報表乃以人民幣千元（「人民幣千元」）呈列。

2 擬備基準

本集團綜合財務報表乃按照香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）及香港公司條例第622章的規定擬備。綜合財務報表按照歷史成本法擬備。

(a) 持續經營評估

於編製綜合財務報表時，本公司董事已就所產生之經常性損失而考慮本集團之未來流動資金。截至2023年12月31日止年度，本集團產生虧損淨額約為人民幣49,318,000元。於2023年12月31日，本集團的流動負債合共為人民102,170,000元，而其現金及現金等價物約為人民幣33,951,000元。儘管有上述業績，綜合財務報表已按持續經營基準編制，其有效性取決於本集團未來營運的成功、其產生足夠現金流量以履行其責任的能力以及其再融資或重組其借款的能力，以便本集團能夠滿足其未來營運資金及融資需求。

同時，本公司董事認為，本集團根據以下考慮因素將能夠為其未來融資需求及營運資金撥資：

- 本公司董事已詳細審閱本集團截至該日止超過十二個月的營運資金預測，其中包括本集團的預期未來營運資金；
- 通過股權融資及銀行循環貸款融資獲得額外資金以為本集團營運資金及現有債務到期時的還款撥資；
- 與其他借款的貸款人協商延長該等借款的還款期，其他借款的貸款人已同意將借款的還款期分別延長至2024年7月及2025年8月，金額分別約為人民幣18,124,000元及人民幣18,125,000元；

- 收回尚未收取之貿易應收款項、其他應收款項、按金及預付款項以及應收一間聯營公司款項，並與債權人磋商，將貿易應付款項及其他應付款項之還款延長至本集團有足夠營運資金償還之日；及
- 制定並密切監察本集團的業務策略以自其現有及新業務營運中產生現金流量。

鑒於上述，本公司董事認為，本集團將具有足夠的財務資源來令其能夠償還到期債務，並將持續經營。因此，本公司董事以持續經營基準編製綜合財務報表。

儘管如此，本公司董事能否實現上述計劃及措施仍存在重大不確定性。本集團能否持續經營將取決於本集團能否在不久將來產生足夠的融資及經營現金流量。

如本集團無法以持續經營，則須作出調整以將資產價值撇減至可收回金額，為可能產生的進一步負債作出撥備，並將非流動資產及非流動負債分別重新分類為流動資產及流動負債。該等調整的影響並未於該等綜合財務報表中反映。

(b) 本集團採納的新訂及經修訂準則

本集團已於2023年1月1日開始的年度報告期間首次應用以下新訂準則及修訂本：

香港會計準則第1號及香港財務報告準則實務報告第2號（修訂本）	會計政策披露
香港會計準則第8號（修訂本）	會計估計界定
香港會計準則第12號（修訂本）	與單一交易產生的資產及負債有關的遞延稅項
香港財務報告準則第17號	保險合約
香港財務報告準則第17號	香港財務報告準則第17號（修訂本）
香港財務報告準則第17號	初步應用香港財務報告準則第17號及香港財務報告準則第9號—比較資料

上文所列新訂準則及修訂本並無對於上年度確認之金額造成重大影響且預計將不會對本期間或未來期間產生重大影響。

(c) 已發行但尚未生效之新訂及經修訂香港財務報告準則

若干新會計準則及詮釋已頒佈但並非於截至2023年12月31日止年度強制生效及未獲本集團提前採納。管理層正評估該等準則對本集團的影響。

		於下列日期或 之後開始的會計 期間生效
香港會計準則第1號(修訂本)	負債分類為流動或非流動	2024年1月1日
香港會計準則第1號(修訂本)	附有契諾之非流動負債	2024年1月1日
香港財務報告準則第16號(修訂本)	售後回租中的租賃負債	2024年1月1日
香港詮釋第5號	財務報表之呈列— 借入人對 包含按要求償還條款之 定期貸款的分類	2024年1月1日
香港會計準則第7號及香港財務 報告準則第7號(修訂本)	供應商融資安排	2024年1月1日
香港會計準則第21號(修訂本)	缺乏交換性	2025年1月1日
香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號(修訂本)	投資者與其聯營公司或合營 企業之間的資產出售或注入	待定

3 分部資料及收益

(a) 客戶合約收入分類

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
貨品類型		
廚房用具	64,627	88,186
健康產品	19,742	—
總收入	<u>84,369</u>	<u>88,186</u>
收入確認時間 於某個時間點	<u>84,369</u>	<u>88,186</u>

(b) 與客戶合約有關的負債

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
合約負債 — 銷售貨品 (附註)	<u>1,361</u>	<u>2,776</u>

附註：

就合約負債確認之收入

下表列示於本報告期間就結轉合約負債確認之收入金額：

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
於年初計入合約負債結餘的已確認收入		
銷售貨品	<u>2,776</u>	<u>3,422</u>

(c) 向執行董事提供的分部資料

主要經營決策者已確定為本集團執行董事。管理層根據執行董事用於分配資源及評估表現所審閱的資料釐定經營分部。於2023年，向執行董事進行內部匯報的有兩個組成部分，一個組成部分為開發、製造及銷售廚房用具，另一個組成部分為銷售健康產品。於2022年，僅有一個組成部分，即開發、製造及銷售廚房用具。

根據香港財務報告準則第8號「經營分部」，本集團的可報告分部及經營分部概述如下：

截至2023年12月31日止年度	開發、製造及 銷售廚房用具 人民幣千元	銷售健康產品 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收入	<u>64,627</u>	<u>19,742</u>	<u>84,369</u>
分部虧損	<u>(35,618)</u>	<u>(1,904)</u>	<u>(37,522)</u>
未分配開支			(3,492)
分佔聯營公司虧損，淨額			(566)
融資成本，淨額			<u>(7,703)</u>
除所得稅前虧損			<u>(49,283)</u>

截至2023年12月31日止年度並無分部間銷售。上文呈報的所有分部收入均來自外部客戶。

分部虧損指各分部在未分配應佔聯營公司虧損淨額、融資成本淨額及未分配開支的情況下所產生的虧損。

截至2023年12月31日止年度	開發、製造及 銷售廚房用具 人民幣千元	銷售健康產品 人民幣千元	總計 人民幣千元
資產			
分部資產	<u>90,528</u>	<u>67,547</u>	<u>158,075</u>
於聯營公司之投資			<u>7,665</u>
綜合資產總額			<u><u>165,740</u></u>
負債			
分部負債	<u>(28,738)</u>	<u>(1,096)</u>	<u>(29,834)</u>
借款			<u>(69,499)</u>
應付聯營公司款項			<u>(8,200)</u>
綜合負債總額			<u><u>(107,533)</u></u>

本集團的業務主要在中國開展，本集團營運公司的大部分資產及負債均位於中國。於2023年12月31日，本集團位於中國的非流動資產為人民幣30,657,000元（2022年：人民幣25,843,000元）。截至2023年12月31日止年度，來自中國外部客戶的收入為人民幣84,286,000元（2022年：人民幣84,224,000元）。約人民幣15,294,000元及人民幣8,960,000元（2022年：人民幣22,041,000元及人民幣8,973,000元）的收入來自兩家（2022年：兩家）個別外部客戶，每家客戶對本集團收入的貢獻均超過10%。

4 按性質劃分的開支

歸為銷售成本、銷售及分銷開支、研究及開發開支及行政開支之開支分析如下：

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
已用材料成本	59,958	46,369
核數師薪酬		
— 審計服務	1,036	1,091
— 非審計服務	—	—
法律及專業費	2,137	8,703
物業、廠房及設備折舊	2,941	4,270
使用權資產折舊	2,182	2,460
土地使用權攤銷	211	211
無形資產攤銷	180	264
僱員福利開支(包括董事酬金)	24,454	25,874
代銷費	8,933	14,018
短期租賃開支	1,292	936
裝潢開支	1,432	1,127
廣告及推廣開支	2,838	3,574
產品設計及檢查費	562	543
代銷店雜項開支	2,027	3,030
差旅及娛樂開支	1,771	1,230
運輸開支	3,231	4,295
捐贈開支	—	2,471
辦公開支	1,550	1,445
展覽會開支	791	737
公用設施開支	1,232	1,109
其他	4,440	4,856
銷售成本、銷售及分銷開支、研究及開發開支及 行政開支總額	<u>123,198</u>	<u>128,613</u>

5 所得稅開支

由於本集團於截至2023年及2022年12月31日止年度並無於香港產生任何應課稅溢利，故並無作出香港利得稅撥備。

中國應課稅溢利稅項已根據現行法律、詮釋及慣例按現行稅率計算。截至2023年及2022年12月31日止年度，所有國內附屬公司的中國企業所得稅率為25%，惟米技電子電器(上海)有限公司(「米技上海」)的企業所得稅率為15%，原因為米技上海已獲得高新技術企業證書。

於綜合全面收益表列賬的所得稅開支金額指：

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
即期所得稅	21	—
遞延所得稅	14	344
	<u>35</u>	<u>344</u>

6 每股虧損

(a) 基本

年內，每股基本虧損乃按本公司權益持有人應佔虧損除以已發行普通股之加權平均數計算。

	2023年	2022年
本公司擁有人應佔虧損 (人民幣千元)	<u>(49,318)</u>	<u>(43,213)</u>
已發行普通股加權平均數	<u>1,690,467,836</u>	<u>1,500,000,000</u>
每股基本虧損 (人民幣分)	<u>(2.92)</u>	<u>(2.88)</u>

(b) 攤薄

由於兩個呈列年度內並無潛在攤薄普通股，故每股攤薄虧損與每股基本虧損相同。

7 貿易應收款項

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
貿易應收款項	28,315	17,705
減：虧損撥備	<u>(9,909)</u>	<u>(4,402)</u>
	<u>18,406</u>	<u>13,303</u>

貿易應收款項的賬面值與其公平值相若並以人民幣計值。

本集團就貿易應收款項的信貸期通常為60至270天。根據發票日期對貿易應收款項總額的賬齡分析如下：

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
1至30天	8,704	6,314
31至60天	2,732	2,700
61至90天	745	461
超過90天	<u>16,134</u>	<u>8,230</u>
	<u>28,315</u>	<u>17,705</u>

8 其他應收款項、按金及預付款項

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
非流動		
按金	<u>210</u>	<u>64</u>
流動		
預付款項(i)	8,410	48,960
支付予代銷店的按金	3,175	3,556
可收回增值稅	1,522	3,160
其他應收款項	<u>2,971</u>	<u>2,633</u>
	16,078	58,309
減：其他應收款項的預期信貸虧損撥備	<u>(208)</u>	<u>—</u>
	<u>15,870</u>	<u>58,309</u>
	<u>16,080</u>	<u>58,373</u>

(i) 預付款項性質

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
購置存貨	7,605	46,489
預付開支	<u>805</u>	<u>2,471</u>
	<u>8,410</u>	<u>48,960</u>

附註：

其他應收款項、按金及預付款項的賬面值與其公平值相若並主要以人民幣計值。

9 受限制銀行存款及現金及現金等價物

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
受限制銀行存款(附註)	—	237
現金及現金等價物		
— 銀行現金	33,932	11,300
— 手頭現金	<u>19</u>	<u>56</u>
現金及銀行結餘總額	<u>33,951</u>	<u>11,593</u>

附註：於2023年12月31日，本集團並無存於銀行之受限制銀行存款(2022年：人民幣237,000元為存於銀行之受限制銀行存款作為本集團銀行借款之抵押)。

10 貿易應付款項

於2023年12月31日，根據發票日期對貿易應付款項的賬齡分析如下：

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
1至30天	4,806	8,931
31至60天	1,940	2,887
61至90天	280	2,991
超過90天	4,320	1,027
	<u>11,346</u>	<u>15,836</u>

11 股息

截至2023年及2022年12月31日止年度本公司並無宣派股息。

12 報告期後發生的事項

- (i) 於報告期間後，董事會建議進行股份合併，據此，本公司股本中每二十五股每股面值0.01港元之已發行及未發行現有股份將合併為一股每股面值0.25港元之合併股份。股份合併須待（其中包括）本公司股東於2024年3月27日舉行的股東特別大會（「股東特別大會」）上批准後，方可作實。
- (ii) 於報告期間後，誠如本公司日期為2024年2月8日的公告所載，根據本公司與配售代理訂立的日期為2024年2月8日的配售協議的條款及條件，按配售價每股配售股份（假設股份合併生效）1.13港元向不少於六名承配人配售本公司18,903,000股新股份（假設股份合併生效）（「配售」）。此配售將根據本公司股東於股東特別大會上批准的特別授權配發及發行。本公司擬將此配售所得款項淨額的約97.1%用於償還本集團的其他借款；及此配售所得款項淨額的約2.9%用於2024年底前補充本集團的一般營運資金。
- (iii) 於報告期間後，本集團於2024年3月20日收回應收一間聯營公司款項人民幣16,676,000元。
- (iv) 於報告期間後，本公司與其他借款人民幣18,125,000元的貸款人於2024年3月訂立貸款協議，以延長該等借款的還款期限。該等借款將於2025年8月15日到期。

管理層討論與分析

於報告期間內，本集團主要在中國研發、生產及銷售廚房用具以及銷售健康產品。本集團主要通過分銷商、寄售、電視平台、網絡平台及企業客戶等多種銷售渠道，將產品分銷至中國各地。

於2023年全球經濟歷經一段困難時期，國際貨幣基金組織於2023年10月刊發的世界經濟展望指出，全球經濟增長由2022年的3.5%下降至2023年的3.0%，並預計於2024年達到2.9%。全球經濟增長惡化、高通脹及利率上調，包括本集團在內的眾多企業面臨前所未有的挑戰。消費者於消費方面仍持審慎態度。家庭儲蓄率仍遠高於疫情前的水平。本集團於報告期的收入由截至2022年12月31日止年度的人民幣88.2百萬元下降4.3%至人民幣84.4百萬元。此外，由於毛利率減少及減值虧損及財務成本增加，本集團於報告期間錄得淨虧損人民幣49.3百萬元。

展望未來，本集團已實施提升財務業績的計劃。本集團將繼續開發適合消費者需求的新產品。於報告期間，本集團向市場推出天然礦泉水及眼部護理產品。另一方面，本集團將繼續採取嚴格的成本控制措施，以減少開支。本集團亦將考慮潛在商機，將其業務分部多元化，為本集團及股東創造價值。

財務回顧

收益

按產品類別劃分的收益

本集團收益產生自銷售(i) 輻熱爐灶；(ii) 電磁爐灶；(iii) 鍋及平底鍋；(iv) 其他小型廚房用具及廚櫃；及(v) 健康產品。於報告期間，本集團推出健康產品以豐富其產品組合。本集團於報告期間的總收益為約人民幣84.4百萬元。

下表載列於報告期間按產品類別劃分的收益明細：

	截至12月31日止年度			
	2023年		2022年	
	人民幣千元	佔總收益%	人民幣千元	佔總收益%
爐灶(輻熱)	51,424	61.0	63,289	71.8
爐灶(電磁)	3,073	3.6	3,579	4.1
鍋及平底鍋	3,754	4.4	3,103	3.5
健康產品	19,742	23.4	–	–
其他(附註)	6,376	7.6	18,215	20.6
總計	<u>84,369</u>	<u>100.0</u>	<u>88,186</u>	<u>100.0</u>

附註：其他包括小型廚房用具(如抽油煙機、水壺、焗爐)及廚櫃。

按地理區域劃分的收益

於報告期間，本集團大部分收益產生自中國。

按銷售渠道劃分的收益

本集團透過多個渠道銷售產品，主要包括代銷店、向公司客戶銷售、電視平台及線上平台銷售及本集團分銷商經營的實體銷售地點。下表載列於報告期間按銷售渠道劃分的收益明細：

	截至12月31日止年度			
	2023年		2022年	
	人民幣千元	佔總收益%	人民幣千元	佔總收益%
直接銷售				
代銷店	18,192	21.6	26,550	30.1
公司客戶	2,719	3.2	3,235	3.7
電視平台	14,699	17.4	32,911	37.3
小計	<u>35,610</u>	<u>42.2</u>	<u>62,696</u>	<u>71.1</u>
分銷商				
線上平台	22,456	26.6	19,961	22.6
實體銷售地點	26,303	31.2	5,529	6.3
小計	<u>48,759</u>	<u>57.8</u>	<u>25,490</u>	<u>28.9</u>
總計	<u>84,369</u>	<u>100.0</u>	<u>88,186</u>	<u>100.0</u>

代銷店

於報告期間，本集團來自代銷店的直接銷售收益由截至2022年12月31日止年度的人民幣26.6百萬元減少31.6%至人民幣18.2百萬元，主要歸因於在經濟狀況欠佳的情況下消費者支出減少。

公司客戶

於報告期間，本集團公司客戶的銷售收益由截至2022年12月31日止年度的人民幣3.2百萬元減少15.6%至人民幣2.7百萬元，主要由於中國物業開發商的銷售訂單減少。

電視平台

於報告期間，本集團電視平台的直接銷售收益由截至2022年12月31日止年度的人民幣32.9百萬元減少55.3%至人民幣14.7百萬元，主要歸因於在經濟狀況欠佳的情況下消費者支出減少。

線上平台

於報告期間，本集團來自本集團分銷商經營的線上平台的銷售收益由截至2022年12月31日止年度的人民幣20.0百萬元增加12.5%至人民幣22.5百萬元，主要歸因於使用社交媒體平台營銷及銷售產品增加。

實體銷售地點

於報告期間，本集團來自實體銷售地點的銷售收益由截至2022年12月31日止年度的人民幣5.5百萬元增加378.2%至人民幣26.3百萬元，主要歸因於在報告期間推出健康產品。

毛利及毛利率

於報告期間，本集團的毛利率降至25.1%，而截至2022年12月31日止年度為43.6%，主要由於在報告期間已售產品組合變動及健康產品因確認存貨減值虧損導致的毛利率。下表載列於報告期間按產品類別劃分的毛利及毛利率明細：

	截至12月31日止年度			
	2023年		2022年	
	毛利／ (毛損) 人民幣千元	毛利／ (毛損)率 %	毛利 人民幣千元	毛利率 %
爐灶(輻熱)	17,154	33.4	28,296	44.7
爐灶(電磁)	1,434	46.7	1,427	39.9
鍋及平底鍋	1,275	34.0	1,264	40.7
其他(附註)	2,495	39.1	7,500	41.2
健康產品	(1,141)	(5.8)	—	—
總計	<u>21,217</u>	<u>25.1</u>	<u>38,487</u>	<u>43.6</u>

附註：其他包括小型廚房用具(如抽油煙機、水壺、焗爐)及廚櫃。

其他收入

其他收入主要包括政府補助、許可收入、管理費收入、追回的保險索賠及雜項收入。本集團於報告期間其他收入由截至2022年12月31日止年度的人民幣2.6百萬元增加53.8%至人民幣4.0百萬元。該增加主要由於政府補助及許可收入增加。

其他收益及虧損

其他收益及虧損主要包括出售投資收益淨額及存貨損失之虧損。於報告期間，本集團錄得其他虧損人民幣0.5百萬元，而截至2022年12月31日止年度錄得其他收益人民幣2.1百萬元。於報告期間內，本集團因惡劣天氣狀況造成存貨損失之虧損為人民幣0.7百萬元(2022年：零)；及出售投資收益淨額減少，導致其他收益轉為其他虧損。

銷售及分銷開支

銷售及分銷開支主要指本集團透過代銷店及電視平台進行直接銷售的代銷費、代銷店的雜項開支、銷售及營銷員工的僱員福利開支、業務差旅及娛樂開支、廣告及推廣開支、租金開支及向客戶交付產品的運輸開支。於報告期間的銷售及分銷開支較截至2022年12月31日止年度的人民幣42.5百萬元減少19.3%至人民幣34.3百萬元，乃主要由於代銷費減少以及通過電視平台銷售的比例下降。

行政開支

行政開支主要指我們行政及管理人員的薪金及福利、一般辦公室開支、租金開支、法律及專業費、物業、廠房及設備折舊、土地使用權折舊、無形資產攤銷及其他雜項行政開支。於報告期間的行政開支較截至2022年12月31日止年度的人民幣28.5百萬元減少34.0%至人民幣18.8百萬元，主要歸因於成本控制。

研究及開發開支

於報告期間的研究及開發開支減少13.8%至人民幣6.9百萬元，而截至2022年12月31日止年度為人民幣8.0百萬元，主要歸因於成本控制。

財務收入

於報告期間，本集團的財務收入由截至2022年12月31日止年度的人民幣62,000元減少80.6%至人民幣12,000元。

財務成本

於報告期間，本集團的財務成本由截至2022年12月31日止年度的人民幣5.1百萬元增加51.0%至人民幣7.7百萬元，主要是由於本年借款於整個年度計息而於2022年僅六個月計息。

應佔聯營公司淨虧損

於報告期間，本集團應佔聯營公司淨虧損為人民幣0.6百萬元，而截至2022年12月31日止年度為人民幣0.4百萬元，主要由於聯營公司的虧損增加。

所得稅開支

於報告期間，本集團所得稅開支為人民幣35,000元，而截至2022年12月31日止年度為人民幣344,000元。

淨虧損

由於上述因素，本集團於報告期間的淨虧損由截至2022年12月31日止年度的人民幣43.6百萬元增加至人民幣49.3百萬元。

股息

董事會不建議派發報告期間的末期股息（2022年12月31日：無）。

其他應收款項、按金及預付款項

	2023年 人民幣千元	2022年 人民幣千元
非流動		
按金	<u>210</u>	<u>64</u>
流動		
預付款項	8,410	48,960
已付代銷店的按金	3,175	3,556
可收回增值稅	1,522	3,160
其他應收款項	2,971	2,633
減：其他應收款項的預期信貸虧損撥備	<u>(208)</u>	<u>—</u>
	<u>15,870</u>	<u>58,309</u>

預付款項主要包括為購買存貨預付供應商款項及預付開支。預付款項由2022年12月31日的人民幣49.0百萬元減少82.9%至2023年12月31日的人民幣8.4百萬元。於2023年12月31日預付款項的減少主要由於取消採購合同及供應商退還預付款項。於2024年3月22日，於2023年12月31日的預付款項的73.6%已於隨後退還及動用。

貿易應收款項

貿易應收款項由2022年12月31日的人民幣13.3百萬元增加38.3%至2023年12月31日的人民幣18.4百萬元。於2023年12月31日的貿易應收款項增加主要由於若干應收款項處於長期未還狀況。本集團一直在定期與相關客戶聯繫，以確保最終收回該等款項。本集團的貿易應收款項信貸期一般為60至270天。於2023年12月31日，57.3%的貿易應收款項賬齡在90天內。於2024年3月22日，於2023年12月31日的貿易應收款項（扣除已確定個別撥備）的74.3%已於隨後結算。

本集團採用香港財務報告準則第9號簡化方法計量所有貿易應收款項的全期預期信貸虧損（「預期信貸虧損」）撥備。

本公司管理層通過考慮貿易應收款項的賬齡情況、對客戶的了解及市場條件，對個別重大的貿易應收款項減值進行估算。管理層亦將具有類似信貸風險特征及賬齡情況的貿易應收款項分組進行集體評估。估計預期信貸虧損率以不同組別的歷史信貸虧損率為基礎，並進行了調整，以反映宏觀經濟因素的當前及多種前瞻性資料，該等因素被認為與釐定客戶未來結清應收款項的能力有關。於評估預期信貸虧損估算是否充分時，管理層考慮的因素包括結算模式、信用狀況以及與客戶的持續貿易關係。

截至2023年12月31日止年度，本集團確認的貿易應收款項虧損撥備為人民幣5.5百萬元，較截至2022年12月31日止年度的人民幣2.1百萬元增加161.9%。

資本架構、流動資金、財務資源及資本負債比率

本公司股份於2018年7月16日在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板成功上市。本集團資本架構自當時起並無變動。

本集團透過利用內部資源及借款的平衡組合為其業務及營運資金需求融資。融資組合將視乎本集團的融資成本及實際需求作出調整。

於2023年12月31日，本集團的流動資產淨值為人民幣32.9百萬元（2022年12月31日：人民幣58.3百萬元）、現金及現金等價物為人民幣34.0百萬元（2022年12月31日：人民幣11.4百萬元）及借款為人民幣69.5百萬元（2022年12月31日：人民幣78.6百萬元）。本集團於2023年12月31日的現金及現金等價物主要以人民幣及港元計值。於2023年12月31日，本集團的借款（以人民幣及港元計值）人民幣13.9百萬元及人民幣55.6百萬元（2022年12月31日：人民幣25.0百萬元及人民幣53.6百萬元）分別以浮動息率及固定息率計息。加權平均利率按每年9.76%（2022年：9.62%）計算。

於2023年12月31日，本集團的流動比率為1.3倍（2022年12月31日：1.5倍）及資本負債比率為1.2（按總借款除以總權益計算）（2022年12月31日：1.0）。

於2023年12月31日，本集團概無可供動用但尚未動用銀行融資（2022年12月31日：無）。

受限制銀行存款

於2023年12月31日，本集團概無任何受限制銀行存款（2022年12月31日：人民幣0.2百萬元）。

資本承擔

於2023年12月31日，本集團並無任何重大資本承擔（2022年12月31日：無）。

或然負債

於2023年12月31日，本集團並無任何重大或然負債或擔保（2022年12月31日：無）。

資產抵押

於2023年12月31日，本集團已抵押賬面值為人民幣16.1百萬元的使用權及樓宇以獲得借款人民幣26.3百萬元。

重大收購及出售資產、附屬公司、聯營公司及合營企業

於報告期間，本集團並無任何重大收購及出售資產、附屬公司、聯營公司或合營企業。

本集團持有的重大投資

除本公告所披露者外，於報告期間，本集團並無作出任何重大投資。

重大投資及資本資產的未來計劃

除本公告所披露者外，於2023年12月31日，本集團並無任何重大投資及資本資產的未來計劃。

外匯風險

本集團的外匯風險主要來自人民幣匯率波動，因本集團的資產及負債乃以人民幣以外的貨幣計值，而有關風險或會影響本集團的經營業績。本集團並無對沖政策。然而，管理層監察外匯風險，並於有需要時考慮對沖重大外幣風險。

僱員、薪酬政策及培訓

於2023年12月31日，本集團共有205名僱員（2022年12月31日：173名僱員），彼等的薪酬及福利乃基於市場水平、政府政策及個別表現予以釐定。本集團定期向其僱員提供全面的培訓及發展機會。培訓乃根據僱員需求予以安排，此由各部門每年確定。

本集團的中國僱員須參與當地市政府運作的中央退休金計劃（「定額供款計劃」），該等附屬公司須按僱員基本薪金及津貼總和的若干百分比（由地方市政府預先釐定）向定額供款計劃作出供款。本集團向定額供款計劃所作供款於根據各項計劃的相關規則成為應付款項時自損益表中扣除。

本集團向定額供款計劃作出的供款即時全數歸屬予僱員。因此，(i) 截至2022年12月31日及2023年12月31日止兩個年度各年，根據定額供款計劃，並無已沒收供款；及(ii) 截至2022年及2023年12月31日，本集團並無已沒收供款可用以減低其對定額供款計劃的現有供款水平。

截至2022年及2023年12月31日止兩個年度各年，本集團並無任何定額福利計劃。

有關根據一般授權配售股份之所得款項用途

於2023年5月18日，本公司與配售代理訂立配售協議，據此，本公司有條件同意透過配售代理按盡力基準，以每股配售股份0.08港元的配售價，向不少於六名承配人（彼等為個人、機構或專業投資者且彼等及彼等的最終實益擁有人均為獨立第三方）配售最多300,000,000股配售股份。配售股份將根據一般授權配發及發行。每股配售股份之淨配售價約為0.079港元。每股股份於配售協議日期在聯交所所報的收市價為0.097港元。此次配售已於2023年5月25日完成。配售代理已成功根據配售協議之條款及條件，按配售價向不少於六名承配人配售合共171,880,000股每股面值0.01港元之股份。

此次配售完成時之所得款項淨額約為13.6百萬港元，其中約11.0百萬港元將用於償還本集團的部分其他借款；及約2.6百萬港元將用於補充本集團的營運資金以支持其業務營運及支付其行政開支。

有關此次配售的進一步資料，請參閱本公司日期為2023年5月18日及2023年5月25日的公告。

於報告期間內對所得款項用途之動用情況分析載列如下：

所得款項擬定用途	直至2023年 12月31日止		直至2023年 12月31日止	預計時間期限
	所得款項淨額 之原分配 (百萬港元) (概約)	所得款項淨額 之已動用金額 (百萬港元) (概約)	所得款項淨額 之未動用金額 (百萬港元) (概約)	
部分償還本集團其他借款	11	11	-	- 不適用
補充本集團營運資金	2.6	2.6	-	- 不適用
總計	13.6	13.6	-	

於2023年7月21日，本公司與配售代理訂立配售協議，據此，本公司有條件同意透過配售代理按盡力基準，以每股配售股份0.08港元的配售價，向不少於六名承配人（彼等為個人、機構或專業投資者且彼等及彼等的最終實益擁有人均為獨立第三方）配售最多334,376,000股配售股份。配售股份將根據一般授權配發及發行。每股配售股份之淨配售價約為0.079港元。每股股份於配售協議日期在聯交所所報的收市價為0.099港元。此次配售已於2023年7月31日完成。配售代理已成功根據配售協議之條款及條件，按配售價向不少於六名承配人配售合共163,120,000股每股面值0.01港元之股份。

此次配售完成時之所得款項淨額約為12.9百萬港元，配售事項之所有所得款項淨額將於2023年底前用於部分償還本集團其他借款。

有關此次配售的進一步資料，請參閱本公司日期為2023年7月21日及2023年7月31日的公告。

於報告期間內對所得款項用途之動用情況分析載列如下：

所得款項擬定用途	直至2023年 12月31日止		直至2023年 12月31日止	預計時間期限
	所得款項淨額 之原分配 (百萬港元) (概約)	所得款項淨額 之已動用金額 (百萬港元) (概約)	所得款項淨額 之未動用金額 (百萬港元) (概約)	
部分償還本集團其他借款	12.9	12.9	-	- 不適用
總計	12.9	12.9	-	

於2023年8月21日，本公司與配售代理訂立配售協議，據此，本公司有條件同意透過配售代理按盡力基準，以每股配售股份0.075港元的配售價，向不少於六名承配人（彼等為個人、機構或專業投資者且彼等及彼等的最終實益擁有人均為獨立第三方）配售最多171,256,000股配售股份。配售股份將根據一般授權配發及發行。每股配售股份之淨配售價約為0.075港元。每股股份於配售協議日期在聯交所所報的收市價為0.086港元。此次配售已於2023年9月7日完成。配售代理已成功根據配售協議之條款及條件，按配售價向Dong Jianxin先生配售合共55,300,000股每股面值0.01港元之股份。

此次配售完成時之所得款項淨額約為4.1百萬港元，配售事項之所有所得款項淨額將於2023年底前用於部分償還本集團其他借款。

有關此次配售的進一步資料，請參閱本公司日期為2023年8月21日及2023年9月7日的公告。

於報告期間內對所得款項用途之動用情況分析載列如下：

所得款項擬定用途	直至2023年 12月31日止		直至2023年 12月31日止	預計時間期限
	所得款項淨額 之原分配 (百萬港元) (概約)	所得款項淨額 之已動用金額 (百萬港元) (概約)	所得款項淨額 之未動用金額 (百萬港元) (概約)	
部分償還本集團其他借款	4.1	4.1	-	- 不適用
總計	4.1	4.1	-	

購買、出售或贖回本公司上市證券

除本公告所披露者外，截至2023年12月31日止年度，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司上市證券。

董事與主要股東於競爭權益的權益或利益衝突

於報告期間，董事並不知悉董事、本公司主要股東及彼等各自的聯繫人（定義見聯交所證券上市規則（「上市規則」））從事任何與本集團業務直接或間接構成或可能構成競爭的業務或於當中擁有權益，及任何有關人士與本公司存在或可能存在的任何其他利益衝突。

購股權計劃

本集團已採納一項購股權計劃，據此，本公司可向合資格人士授出購股權。根據該購股權計劃及本集團任何其他計劃將授出的所有購股權獲行使而可能發行的最高股份數目，合共不得超過150,000,000股股份，即於2018年7月16日的已發行股份的10%。於報告期間，概無購股權尚未行使、獲授出、已行使、已註銷及已失效。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄C3所載標準守則作為成功上市後董事進行證券交易之行為守則，經作出特定查詢後，全體董事均確認彼等於報告期間一直遵守標準守則。

企業管治

董事會已採納一套企業管治常規，此等常規符合上市規則附錄C1所載的企業管治守則（「企業管治守則」）所載的要求或有更多限制。董事會認為，於報告期間本公司已遵守企業管治守則所載的守則條文，惟守則條文第C.2.1條除外。

企業管治守則守則條文第C.2.1條訂明，主席及行政總裁的角色應有區分，不應由同一人擔任。根據本公司當前的組織架構，季女士為主席兼行政總裁。憑藉其於業內的豐富經驗，董事相信由同一人士擔任主席及行政總裁的角色可為本公司提供強有力及一致的領導，令業務決策及策略在規劃及實行時更加有效及高效，且對本集團的業務前景及管理有利。儘管主席及行政總裁的角色同時由季女士擔任，但主席及行政總裁的職權分野已清楚確立。總體而言，主席負責監管董事會職能及表現，而行政總裁則負責管理本集團業務。兩個職務均由季女士分別擔任。此外，目前架構並無削弱董事會及本公司管理層的權力及權限制衡，因為董事會已有適當的權力分配，且獨立非執行董事亦能有效發揮職能。

本公司採納的主要企業管治常規載於本公司年報的企業管治報告內。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於2024年6月22日（星期六）至2024年6月28日（星期五）（包括首尾兩天）暫停辦理股東登記，於該期間將不會辦理任何股份過戶登記手續。於2024年6月28日（星期五）名列本公司股東名冊的股份持有人將有權出席本公司股東週年大會並於會上投票。為符合資格出席本公司股東週年大會或其任何續會並於會上投票，所有股份過戶文件連同有關股票須於2024年6月21日（星期五）下午四時三十分前送達香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港夏慤道16號遠東金融中心17樓。

審核委員會

審核委員會已遵照企業管治守則成立，並訂有職權範圍。審核委員會已與管理層一同審閱本集團所採納的會計原則及常規，並討論審核、財務報告系統、風險管理及內部監控系統，並審閱本集團於報告期間的年度業績。審核委員會認為綜合財務報表已根據適用準則、上市規則及法定條文編製且作出充足披露。

康栢的工作範疇

本公司的外聘核數師康栢會計師事務所有限公司（「康栢」）已將本集團於報告期間的本業績公告所載數字與本集團於報告期間的經審核綜合財務報表所載金額核對一致。康栢就此執行的工作並不構成根據香港會計師公會頒佈的香港核數準則、香港審閱委聘準則或香港鑒證業務準則而進行的鑒證業務，故此康栢並無對本公告作出任何鑒證。

獨立核數師意見摘錄

以下為來自康栢之獨立核數師報告摘錄：

意見

我們認為，綜合財務報表已按照香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）真實而公平地反映 貴集團於2023年12月31日的綜合財務狀況，以及截至該日止年度的綜合財務表現及其綜合現金流量，並已遵照香港《公司條例》的披露規定妥為擬備。

有關持續經營之重大不確定性

我們注意到綜合財務報表附註2，涉及編製綜合財務報表所採用的持續經營基準。截至2023年12月31日止年度， 貴集團虧損淨額約為人民幣49,318,000元。於2023年12月31日， 貴集團的流動負債合計為人民幣102,170,000元，而現金及現金等價物約為人民幣33,951,000元。該等情況以及綜合財務報表附註2所列的其他事項表明，存在可能會對 貴集團的持續經營能力抱有重大疑問的重大不確定性。我們並無就此事項修改意見。

報告期後事項

- (i) 於報告期間後，董事會建議進行股份合併，據此，本公司股本中每二十五股每股面值0.01港元之已發行及未發行現有股份將合併為一股每股面值0.25港元之合併股份。股份合併須待（其中包括）本公司股東於2024年3月27日舉行的股東特別大會（「股東特別大會」）上批准後，方可作實。

- (ii) 於報告期間後，誠如本公司日期為2024年2月8日的公告所載，根據本公司與配售代理訂立的日期為2024年2月8日的配售協議的條款及條件，按配售價每股配售股份（假設股份合併生效）1.13港元向不少於六名承配人配售本公司18,903,000股新股份（假設股份合併生效）（「配售」）。此配售將根據本公司股東於股東特別大會上批准的特別授權配發及發行。本公司擬將此配售所得款項淨額的約97.1%用於償還本集團的其他借款；及此配售所得款項淨額的約2.9%用於2024年底前補充本集團的一般營運資金。
- (iii) 於報告期間後，本集團於2024年3月20日收回應收一間聯營公司款項人民幣16,676,000元。
- (iv) 於報告期間後，本公司與其他借款人民幣18,125,000元的貸款人於2024年3月訂立貸款協議，以延長該等借款的還款期限。該等借款將於2025年8月15日到期。

除本公告所披露者外，截至2023年12月31日止年度及直至本公告日期後，本集團概無任何重大事項。

登載全年業績及年報

本全年業績公告將登載於聯交所網站 (www.hkex.com.hk) 及本公司網站 (<http://www.volcanospring.com>)。本公司於報告期間之年報將於適當時候寄發予本公司股東及登載於上述網站。

承董事會命
火山邑動國際控股有限公司
主席及執行董事
季殘月女士

香港，2024年3月26日

於本公告日期，執行董事為季殘月女士及吳惠璋先生；獨立非執行董事為王世方先生、甄子明先生、許興利先生及李璋先生。